



## Prüfungsvorbereitung zum/zur staatlich geprüften Übersetzer/-in (ENGLISCH)

Übersetzer sind Spezialisten, welche Texte sinngerecht und angepasst in die jeweilige Fremdsprache lokalisieren. Die Einsatzbereiche von Übersetzern sind so vielfältig wie die Anlässe weshalb ein Dokument in einer anderen Sprache vorliegen muss. Übersetzer kommen in Firmen, bei Gericht oder als Freiberufler zum Einsatz.

Mit dieser Maßnahme bereiten wir Sie auf die Prüfung zum/zur staatlichen geprüften Übersetzer/-in intensiv vor.

### Kursinhalte:

- Sicherheit in Aussprache und Intonation
- Besondere Gewandheit im schriftlichen Ausdruck
- Anpassungsfähigkeit an den jeweiligen Text und seine Sprachform
- Landeskunde
- Stehgreifübungen aus der Fremdsprache ins Deutsche und umgekehrt
- Übersetzung von Texten allgemeiner Thematik aus der Fremdsprache ins Deutsche und umgekehrt
- Fundierte, sachliche und fachsprachliche Kompetenz in dem gewählten Fachgebiet (Geisteswissenschaft, Naturwissenschaft, Sozialwissenschaft, Technik, Wirtschaft, Recht)
- Prüfungsvorbereitung

### Umfang

Der Umfang der Schulung beträgt 75 Unterrichtseinheiten (45 Minuten)

### Zielgruppe

Diese Schulung ist für Teilnehmer geeignet, welche bereits das Sprachniveau B2-C1 (GER) der deutschen und englischen Sprache erreicht haben, sowie an einem Ausbildungsprogramm teilgenommen haben.

### Abschluss

Teilnahmezertifikat von CR-Sprach-Schulungen

### Preis / Fördermöglichkeiten

- Diese Schulung ist mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit förderbar

### Termine

Verfügbare Schulungstermine erhalten Sie auf Anfrage oder direkt über das Kursinformationssystem der Agentur für Arbeit. (KursNet)

Individuelle Schulungstermine für Gruppen ab 10 Teilnehmern sind möglich.



**Zertifizierte Maßnahme  
Für Bildungsgutschein zugelassen**

### Kontakt / Ansprechpartner

## CR-Sprach-Schulungen

Celtisstraße 18  
90459 Nürnberg

Frau Kirsten Claasen

Telefon: 0911 / 45 35 99  
Telefax: 0911 / 45 35 74  
info@cr-sprachschule.de  
www.cr-sprachschule.de